



Built to Lead

即時發佈：5/10/2016

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈一個多世紀以來最大的 **ADIRONDACK** 森林保護添加收購完成

20,758 英畝 Boreas Ponds Tract，以及自然保護協會收購的 **69,000 英畝土地**

新收購的土地將通過擴大娛樂機會提升區域旅遊經濟

TNC 為地方市政提供\$750,000 贈款，以提高土地保護區的連接

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈本州 100 年來最大的 Adirondack 土地收購完成，共購買 20,758 英畝 Boreas Ponds Tract。這是在一系列土地購買國家已根據與大自然保護協會 2012 年的協議完成，以節省 69000 英畝土地以往由前芬奇，Pruyn & Company 公司紙為主的公司所擁有的最後的收購。區域主要位于 Essex 縣的 North Hudson 鎮，High Peaks Wilderness 區域南部。

今日，州長 Cuomo 還向 Adirondack 公園局發送了[信函](#)，要求該機構開始為 Boreas Ponds Tract 分類的流程。自 2010 年以來，經過州長促進 Adirondacks 休閒業的舉措，與旅遊相關的就業增長近 8%，旅遊消費增長 10%，Adirondack 公園觀光增長 15%。

「Adirondack 森林保護區是國寶，並通過完成收購前 Finch 土地為保護區增加近 21,000 英畝將有利於該地區世代居民，」州長 **Cuomo** 說。「通過收購這一顯著區域，我們幫助保護該地區的自然風光，同時也在為公園社區創造新的經濟機會。這將提供更加無與倫比的戶外旅遊和娛樂的設置，我鼓勵紐約人參觀該地區，體會他們錯過了什麼。」

州政府運用\$1450 萬環保基金購買該區域，提供必要資源以保護這一珍貴資源和特殊性質，同時擴大戶外休閒的機會，包括狩獵，登山，划船和觀察野生動物。紐約州環境保護部正在制定過渡計劃，為居民提供步道，停車場，和水路訪問網站。通過此次發布，市民可通過非機動車方式使用陸地和水域。

DEC 代理局長 Basil Seggos 說：「DEC 很高興完成為紐約最具標誌性景觀之一的 Adirondack 森林保護區添加任務。通過州長 Cuomo 的持續領導，我們期待著與所有合作夥伴一起精心保護這一重要的棲息地，並確保所有的遊客可以欣賞到壯麗的景色和享用出色的娛樂機會。」

自然保護協會于 2007 年從 Finch 紙業集團有限責任公司購買了 161,000 英畝，Finch 紙

業集團有限責任公司購買了 Finch, Pruyn & Company 的所有資產。在 2010 年，州政府購買了這前 Finch 土地 89,000 英畝保護地役權。2012 年，州長 Cuomo 宣佈剩餘 65,000 英畝前 Finch 土地，以及 4,000 英畝其他自然保護土地的收購計劃。根據自然保護協會的協議，財產按為期五年的階段性合同售出。通過 EPF，州政府 5 年支付了共計 \$4730 萬收購地產，包括以下收購：

Chain Lakes 區域	\$12,383,319	2012 年購買
Indian River 區域	\$638,383	2013 年購買
OK Slip Falls 區域	\$1,925,237	2013 年購買
Macintyre Works Tract West	\$3,780,458	2014 年購買
Southern Tracts/Casey Brook	\$9,872,066	2014 年購買
Macintyre Works Tract East	\$4,241,383	2015 年購買

此外，DEC 和自然保護協會在 2014 年向當地企業和社區提供了 15 項贈款實施與前 Finch 土地有關的旅遊和娛樂項目。這些由自然保護協會提供的共計 \$500,000 贈款，支持馬術集結區，現代化住宿，露營地改進，營銷活動和專業戶外導向企業。

自然保護協會現在還將提供額外的 \$750,000 贈款由 DEC 管理，協助當地市政當局加強當地經濟和保守的土地之間的重要聯繫。這些贈款將大大提升這些城市當地旅遊基礎設施，並協助進一步擴大在 Adirondack 公園經濟發展的舉措。

Boreas Ponds Tract 的很大一部分是北川山脈（North River Mountain）的西部和 Boreas 山脈向東之間的低地地區。Boreas 山脈的山峰在區域以內。這些山脈和高峰原野山脈的壯觀景色 - Marcy, Haystack, Gothics, 以及 Saddleback - 可通過多個位置觀賞。這次新購買地，與州政府在 2013 年收購的 Casey Brook 區域相結合，連接三大森林保護區。

Boreas Ponds，區域的同名，形成一個 320 英畝水域，現在為公園中規模最大，由森林保護區完全包圍。水域其他部分包括 LaBier Flow, Boreas River, LeClaire Brook, Casey Brook, Slide Brook 以及 White Lily Brook，其為冷水性魚類，包括鮭魚棲息地。這其中一部分成為 Lake Champlain 和 Hudson River 水域之間的鴻溝。

超過 80% 的前 Finch 土地在 Newcomb, North Hudson, Long Lake, Indian Lake 以及 Minerva，整個土地橫跨 Adirondacks 的 27 個鎮。州政府將支付該土地的全部本地物業和學校稅。這些土地收購是更大保護計劃下的一部分，95,000 英畝前 Finch 的土地現在由森林保護地役權受保護，並且 Newcomb, Long Lake 和 Indian Lake 的區域片被保留用於當地社區服務。

森林保護區和 Adirondacks 保護地役權共同提供豐富的休閒和娛樂訪問機會，包括狩獵，釣魚，登山，露營，划船，山地自行車和越野滑雪。這些大片森林地區，穿插了城鎮和村

莊，使 Adirondack 公園與世界各地的其他公園截然不同，是地方經濟和生活方式不可缺少的一部分。

Boreas Ponds Tract 和毗鄰的 Casey Brook Tract 將供公眾部分使用，同時，Adirondack 公園局在 Adirondack 公園州土地總計劃下進行土地分類。除其他因素外，這個過程涉及細緻考察天然資源的承受使用能力。土地被分類後，DEC 將制定一個管理計劃，以充分識別和發展這些土地上的娛樂基礎設施。

部分承租人將可以繼續使用在 Boreas Ponds Tract 的露營，直到 2018 年 9 月 30 日。TNC 還將在幾年內持有物業管理使用權用於搬營，包括去除 Boreas 小屋，這預計將在今年春天施行。

自然保護協會 Adirondack 分會執行董事 Michael Carr 說：「我們讚賞州長 Cuomo 和 DEC 的這項非凡的成就。比曼哈頓更大，的森林保護區增添 Boreas Ponds 區域可載入歷史。該區域有著國家公園的品質。我們很榮幸能與紐約合作，保護這個無價的資源。」

APA 董事長 Leilani Ulrich 說：「在州長 Andrew Cuomo 的領導下，紐約州的森林保護區和 Adirondack 公園以前所未有的方式增長。Boreas Ponds Tract 的收購將保留美好的自然資源和擴大我們特殊的戶外休閒追求。APA 非常感謝州長 Cuomo 和自然保護協會保留這些非凡的土地。」

參議員 Betty Little 說：「我很高興，關於這次收購的討論中心是五個鎮的關注問題，也是 Adirondack 當地居民的利益問題。這是一個漫長和深思熟慮的過程，但值得肯定的是，這為環境，為改善的休閒機會，為當地居民和遊客，以及為刺激急需的經濟增長帶來了積極成果。毫無疑問，自然保護協會和 DEC 的 \$ 750,000 補助資金會做幫助我們的社區連接保護區。我相信很快 - 以及幾代人 - 很多人會看到好處。我感謝州長 Cuomo 和 DEC 代理專員 Seggos 和他的工作人員聽取建議，並與我們合作。我還要讚揚鎮長官們為他們的選民認真做事。」

眾議員 Dan Stec 說，「提供在阿迪朗達克居民和遊客增加娛樂的機會都將產生積極的經濟效益我們對公園內的小社區。」

Hamilton 縣委員會主席 Bill Farber 表示，「此次收購，是一歷史性交易的最後一部分。通過 TNC，DEC，特別是州長 Cuomo 的領導，這些森林保護區添加已是歷史性的，不只是因為對環保的意義，還因為各個社區因此有機會共同合作。州長振興旅遊業的承諾，以及州機關與鎮縣合作的承諾，繼續為社區帶來好處。當有關於是否 Lodge 應保留或移走的問題上，TNC，DEC，以及受影響的城市當局共同探索選項。當討論過維持還是取出 Lodge 的所有選項後，TNC 和 DEC 再次撥款 \$750,000 資金，以確保提供給開發社區旅遊基礎設施。這種夥伴關係是歷史性的，並且期待已久！」

Essex 縣委員會主席 William (Bill) Ferebee 說，「Essex 縣很榮幸能成為 Adirondack 共冤中最壯觀景色之一的家園。我們非常高興地歡迎遊客來到我們的社區，並讚揚州長

Cuomo 使之成爲現實。這項收購以及他對我們鎮官員連接共地到社區的工作的支持，是史無前例的。」

North Hudson 長官 Ron Moore 說：「這是好消息。我們一直在等著聽本公告，並很高興最終購買前 Finch/TNC 土地的完成，我們現在能夠完成連接 North Hudson, Minerva, Newcomb, Indian Lake 以及 Long Lake 5 鎮社區的多用步道。我們全力支持開放這些土地給公眾使用，並提供非凡的新型戶外娛樂機會，增加遊客到北部地區的數量，並為城鎮增長額外旅遊收入。我們希望，增加休閒旅遊業將為我們急需的經濟提供刺激，它不僅保持我們的業務，而且還提供了新的商業機會和經濟增長。為了最大限度地增加這個機會，我們覺得最大合理使用，以及允許多種康樂用途至關重要。我感謝州長 Cuomo 和自然保護協會讓這一新的娛樂機會成爲可能。

Minerva 鎮長官 Stephen (Steve) McNally 說，「我們的社區依賴公眾使用附近的森林保護區，從而為我們的居民和企業帶來經濟機會。州長 Cuomo 今日宣佈的 Boreas Ponds 收購將為們的 5 城鎮地區帶來利益，並吸引更多的人來參觀 Adirondack 公園。」

Indian Lake 鎮長官 Brian Wells 說，「州長 Cuomo 一直努力促進 Adirondack 地區成爲喜愛休閒和大自然的遊客的首選旅遊目的地。今天的宣告是我們努力創造增加公共使用 Adirondacks 資源的另一篇章開頭。」

Long Lake 鎮長官 Clark Seaman 說，「在州長 Cuomo 的領導下，州政府正在努力確保 Adirondack 森林保護區新增區域幫助社區改善其依靠旅遊業和戶外娛樂的經濟基礎。Boreas Ponds 收購將開發新的戶外休閒機會，並為吸引遊客前來 Adirondacks。」

Newcomb 鎮長官 Wester (Wes) Miga 說，「作為 5 鎮上 Hudson River 休閒中心內的新當選的鎮監督員，我讚賞州長 Cuomo 和他的團隊在收購 Boreas Ponds 上的努力工作，並繼續討論如何最好連接 Newcomb 鎮和 North Hudson 鎮。Newcomb 社區已經通過 Essex Chain Complex 使用受益，並準備擴大我們的旅遊服務，以適應被 Boreas Ponds 吸引前來的遊客。」

Adirondack 山區俱樂部執行總監 Neil Woodworth 說：「這是 40 年來添加永久性荒地到 Adirondack 森林保護區的最重要的機會。我們非常感謝州長 Cuomo 確保這個美麗的財產受到永久性保護，並可供所有紐約人使用。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418